### Sommaire

- Message du président
- Membres du Bureau de direction 2013-2014
- Équipe du bulletin
- Rapport de l'assemblée générale annuelle de 2013
- Assemblée générale annuelle de 2014
- Site Web
- CMA 2014
- Activités de la FAFA
- Marathon de Boston
- Félicitations :
- Décès
- Souvenirs, épinglettes, etc.
- Cartes de membres et liste des membres payés à l'avance
- Liste des membres

### Message du président

Chers membres,

La belle saison de l'automne est venue. Comme le temps passe vite! L'Association des Richard du Nouveau-Brunswick se porte bien et nous avons encore plus de 200 membres.

Le Congrès mondial acadien s'en vient aussi, de même que la rencontre de famille Richard qui aura lieu au Québec. Vous trouverez des informations à ce sujet plus loin dans le bulletin. Nous aurons aussi notre rencontre annuelle au Club d'Age d'Or de St-Ignace le 1er juin 2014.

Au nom du Bureau de direction et moi-même, je vous souhaite de belles fêtes de Noël et une très bonne année 2014.

Adrien Richard Président

#### **BUREAU DE DIRECTION 2013-2014**

Président

9

Adrien Richard

Conseillère

Aline Richard

Ex-président

VACANT



Vice-président

Emile Richard



Lauretta Richard

Secrétaire



Jean Richard



Laura Richard

Trésorier



Josephat Thébeau



Thelma Richard

### BUREAU DE DIRECTION 2013-2014

Président – Adrien Richard 506-876-3677 adrienrichard15@yahoo.ca

Vice-président – Émile Richard 506-622-8532 pakrat1@gmail.com

Secrétaire – Jean A. Richard 506-384-2062 jar@nb.sympatico.ca

Trésorier – Joséphat Thébeau 506-872-4329 ios@cadien.com

Conseillère – Aline Richard 506-876-2108

Conseillère – Laura Richard 506-622-8532 pakrat1@gmail.com

Conseillère – Lauretta Richard 506-876-4581 alor@sympatico.ca

CMA 2014 – Thelma Richard 506-384-3067 cricha@nbnet.nb.ca

## Équipe du bulletin

Jean A. Richard -- Rédaction Monique Vautour -- Mise en page Camille et Thelma Richard -- Poste

# Assemblée générale annuelle de 2013

La 20e assemblée générale annuelle de l'ARNB a eu lieu le dimanche 2 juin 2013 au Club d'Âge d'or de Saint-Ignace. Le président présenta les membres du Bureau de direction et les remercia de leur participation aux deux assemblées tenues au cours de l'année qui vient de se terminer.

Le secrétaire Jean Richard fit la lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 3 juin 2012 qui fut adopté.

Le trésorier, Camille Richard présenta le rapport financier pour l'année 2012-2013 (1er mai 2012 au 30 avril 2013) qui indique des revenus de \$2,799.41 depuis le 1er mai Les dépenses ont été de \$1,605.10 ce qui laisse un solde de \$1,194.31 en plus d'une part d'adhésion de \$25.

Le trésorier fait aussi mention qu'on a créé en octobre dernier un fond d'urgence dans lequel on a déposé \$200 avec l'intention d'en déposer d'autre à chaque année. L'Association compte présentement 215 membres.

Il fut proposé et accepté que la cotisation demeure la même à \$5 pour l'année 2013-2014.

Guy Richard de l'Association des familles Richard (du Québec) et président du comité organisateur pour la rencontre de familles Richard dans le cadre du Congrès mondial acadien de 2014 était présent à notre réunion et il donna un aperçu du programme de la rencontre qui se déroulera les 22, 23 et 24 août. 2014 à Notre-Dame-du Lac au Témiscouata. Il annonce qu'un site web sera mis en fonction à l'automne qui permettra de s'inscrire en ligne. Les cérémonies de fermeture du CMA auront lieu au même endroit le 24 et les participants à la rencontre des Richard pourront y participer.

Dans son rapport, le président Adrien rapporte que le Bureau de direction a tenu trois réunions au cours de l'année. Il remercia les membres du Bureau de direction pour leur participation et leur appui. Il remercia aussi les bénévoles qui ont travaillé à organiser cette rencontre et préparer la nourriture.

Le responsable du bulletin, Jean Richard indique qu'on a publié deux bulletins aux membres, soit un en novembre et l'autre en mai. Il invite l'assemblée à lui signaler les noms de membres décédés ou encore de Richard qui se sont signalés de façon spéciale afin qu'il en fasse mention dans le bulletin.

La représentante de la FAFA, Thelma Richard, rappelle la Fédération organise à chaque année, le 13 décembre, une activité pour commémorer l'anniversaire de la déportation des Acadiens. Celle de cette année aura lieu à Grande-Digue.

Il y eut ensuite des élections pour combler des postes au Bureau de direction. Joséphat Thébeau fut élu comme trésorier en remplacement de Camille Richard et Laura Richard comme conseillère en remplacement de Laurie Richard.

L'assemblée d'affaire fut suivie d'une présentation de Claude Degrâce portant sur la création du parc national Kouchibouguac avec toutes les expropriations, la disparition des villages et les déplacements de population que cet événement a créé. Cette présentation fut bien appréciée.



Le conférencier Claude Degrâce

La rencontre se termina ensuite par un repas préparé par des membres bénévoles de l'Association.





Quelques participants lors de la rencontre du 2 juin

## Assemblée générale annuelle de 2014

La rencontre de 2014 aura encore lieu au Club d'Âge d'or de Saint-Ignace le dimanche 1<sup>er</sup> juin 2014. Les détails seront communiqués dans le bulletin de mai.

#### Site Web

Vous êtes invités à visiter le site à :

#### www.associationrichard.ca

Vous y trouverez toute sorte d'information incluant la généalogie, les bulletins des années passées, des photos et rapports d'activités, etc.

### **CMA 2014**

Le Congrès mondial acadien a un site Web à : cma2014.org. Le comité organisateur publie régulièrement dans ce site des nouvelles qui fait part des derniers développements par rapports au Congrès. On sait cependant que l'ouverture aura lieu le 8 août à Edmunston, les fêtes du 15 août auront lieu à St-David dans le Maine, et les cérémonies de clôture le 24 août à Témiscouata-sur-le Lac au Québec. Il y aura également pendant

le congrès, un rassemblement jeunesse (12-17 août, un sommet des femmes (17-19 août) et un sommet des 50 ans et plus.(19-20 août). Consultez le site Web pour les détails.

## Rencontre des Richard au CMA 2014

Lors de notre rencontre annuelle le 2 juin dernier, Guy Richard , le président du comité organisateur de la rencontre des Richard de 2014 nous avait donné un aperçu de ce que serait cette activité. Il vient de nous transmettre d'autres précisions. Voici son message :

Les préparatifs pour notre rencontre du mois d'août prochain vont bon train. Celle-ci se tiendra à Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Notre-Dame-du-Lac. Cette ville se situe à environ 30 minutes d'Edmundston.

Nous pourrons vous offrir la programmation complète au début de l'année 2014. Le programme provisoire que nous vous avions présenté au cours de l'été peut vous donner une bonne idée des activités.

Nous sommes à la recherche de bénévoles principalement pour la journée de samedi. N'hésitez pas à prendre contact avec moi pour donner votre nom. Nous aimerions avoir une ou deux personnes bilingues pour nous aider. Nous désirons bien accueillir les anglophones présents même si la rencontre se déroule au Ouébec.

Nous utiliserons le site internet que le CMA met à notre disposition pour vous donner les informations actualisées. (coûts et détails des activités)

Vous êtes conviés à cette grandiose rencontre. N'oubliez pas que les cérémonies de clôture se tiendront à Témiscouata-sur-le-Lac le 24 août 2014.

De plus, le Salon du patrimoine familial organisé par la Fédération des familles souches du Québec mettra en valeur le CMA 2014. Ce salon se tiendra à Québec du 21 au 23 février 2014 au centre commercial «Laurier Québec».

Je demeure à votre disposition pour tout questionnement.

Guy Richard Président du comité organisateur Tél : 418-871-3260

Courriel: yug\_richard@hotmail.com

#### Activités de la FAFA

La représentante de la FAFA, Thelma Richard, rappelle la Fédération organise à chaque année, le 13 décembre, une activité pour commémorer l'anniversaire de la déportation des Acadiens. Celle de cette année aura lieu à Grande-Digue.

### Marathon de Boston

On a beaucoup parlé en avril dernier de l'attentat à la bombe lors du marathon de Boston.

L'on sait que Aldéo Richard de Saint-Ignace, notre conférencier lors de notre rencontre de 2002 avait participé à cette course, mais il avait terminé son marathon avant l'explosion et n'était donc pas en danger. Cependant, une famille Richard de la région de Boston a été durement éprouvée puisque leur fils Martin, âgé de 8 ans a été tué par l'explosion et sa sœur Jane a dû être amputée d'une jambe. Les deux parents ont également été blessés. Cette famille Richard a probablement des racines en Acadie.

### **Félicitations**

L'ARNB est heureuse de souligner le 100e anniversaire de naissance de la doyenne de notre Association dans la personne de Vitaline Richard. Madame Richard qui réside présentement au Manoir Notre-Dame à Moncton a eu 8 enfants, dont 4 sont membres de l'ARNB, soit Sr Germaine de Campbelton, Roseline, Jean-Guy et Dolphe de Moncton et Dieppe.

Notre doyenne Vitaline est membre de l'Association depuis ses débuts en 1994 et a participé à presque tous les congrès mondiaux acadiens, incluant celui de 1999 en Louisiane. En 2009, lors de la rencontre de famille Richard à Néguac, dans le cadre du CMA 2009, l'Association a choisi Madame Richard pour dévoiler les armoiries de l'Association, accompagnée du président d'honneur Zachary Richard.

Nous disons merci à Vitaline pour tout ce qu'elle a accompli et lui souhaitons bien d'autres années de vie.



100<sup>e</sup> anniversaire de Vitaline Richard

Félicitations à Alyre Richard qui a reçu la distinction de membre d'honneur lors de l'assemblée générale du 2 juin. Alyre a été membre de l'ARNB depuis ses débuts et a occupé plusieurs postes importants dans l'Association.





Le président de l'Association présente un certificat à Alyre Richard

Félicitation à Ronald Cormier de Moncton qui vient d'être déclaré « personnalité de la semaine » par le journal l'Acadie Nouvelle pour son rôle comme historien de la Seconde Guerre mondiale. M. Cormier s'est surtout intéressé à la contribution des Acadiens lors de cette guerre et a écrit des livres et produit plusieurs documentaires à ce sujet. Ronald est membre de l'Association ainsi que son épouse Carmella (Richard) Cormier.

Nous désirons aussi féliciter plusieurs de nos membres qui ont participé aux jeux des aînées de la zone de Kent l'été dernier, notamment Yvonne (Richard) LeBlanc, Éliza (Richard) Comeau et d'autres qui se sont mérités des médailles. Bravo à ces personnes qui continuent de s'impliquer dans les activités de leur communauté.

### Décès:

Nous avons malheureusement perdu au cours de l'année deux de nos membres. Il s'agit de :

Florine Barrieau décédée le 21 mars à l'âge de 79 ans. Elle était la sœur d'Éva (Barrieau) Martin, Ethel (Barrieau) Melanson, Maria (Barrieau) LeBlanc, de Cécile, Rosa, Sr Rita, et de Marguerite (Barrieau) Richard, toutes membres de l'Association.

Sr Élise Richard de la Congrégation Notre-Dame est décédée le 14 août à l'âge de 79 ans. Elle était la sœur de Sr Évelyne Richard qui est aussi membre de l'Association.

Nos condoléances aux familles en deuil.

# Souvenirs .....épinglettes....etc.

Nous avons toujours une quantité de souvenirs, épinglettes, CD de photos de la rencontre de Néguac, le DVD Les Richard d'Acadie. Pour plus d'information ou pour obtenir un formulaire de commande, consultez le site Web de l'association ou communiquez avec le secrétaire.

### Cartes de membres

La carte de membre est valide du 1er juillet d'une année jusqu'au 30 juin de l'année suivante. Voici une liste des membres pour 2013-2014. Les personnes dont le nom est précédé d'un astérisque (\*) étaient membres l'an dernier, mais n'ont pas encore renouvelé pour 2013-2014. Nous les invitons à le faire et se servant du formulaire qui suit. La cotisation n'est que \$5 par année.

Il est possible aussi de payer pour plus d'une année à la fois, comme plusieurs membres le font. Une liste des membres qui ont payé pour plus d'une année est aussi incluse dans ce bulletin. Ces personnes n'auront donc pas à payer de nouveau pour les années indiquées et ont déjà reçu leur carte de membre qui indique la date d'expiration.

Pour vous inscrire ou renouveler votre carte de membre pour 2013-2014 ou pour d'autres années, veuillez remplir le formulaire qui suit et envoyer avec votre chèque ou mandat poste fait au nom de : Association des Richard du Nouveau-Brunswick Inc.

Envoyer à : Jean A. Richard, secrétaire

Association des Richard du Nouveau-Brunswick Inc.

15, rue Willett

Moncton, NB E1C 8A2

Formulaire d'inscription/renouvellement 2013-2014							
Nom :							
Adresse :							
Code postal :	Téléphone :						
Adresse courriel :							
Je veux aussi renouveler pour 2014-2015	2015-2016 2016-2017 2017-2018						

### Liste des membres 2013-2014

Aucoin, Jean-Paul & Bertha	Dieppe	MacEachern-Breau, Gloria	Néguac
* Babineau, Adélard & Edna	Richibucto Village	Maillet-Richard, Julia	Saint-Charles
Babineau, Alfred & Eugénie	St. John		Bathurst
* Babineau, Anna	Acadieville		Dieppe
* Babineau, Henri & Corinne	Moncton	<b>O</b> 1	Kawartha Lakes, ON
* Babineau-Richard, Irène	Rogersville	MacEachern-Breau, Gloria	Néguac
Barrieau, Cécile	Dieppe	McLaughlin,Marie Anne	Bellefond
Barrieau, Rita	Cacouna, QC	Melanson, Ethel	Simsbury, CT
Barrieau, Rosa	Dieppe	Melanson, Yvon	Dieppe
* Bergeron, Alfreda	Gardner, MA	Oursien, Hélène	Beaverbrook
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Miramichi	Richard, Achille	Bellefond
Boucher-Richard, Marguerita	Saint-Charles		Saint-Ignace
* Breau, Camille	Néguac		Wakefield, MA
* Breau, Laurie	Bathurst		Dieppe
* Breau, Sr Appoline	Montréal, QC	•	Bouctouche
Cécire-Richard, Julienne	Témiscaming, QC	Richard, Aldéa	Tracadie-Sheila
* Chevarie, Camille & Babineau, Clara		* Richard, Aldéo & Nicole	Saint-Ignace
* Chiasson-Richard, Diana	Val Comeau	* Richard, Alma	Aldouane
Chevarie, Emile & Aurella	Saint-Charles	Richard, Aldéric & Yvonne	Saint-Ignace
* Comeau, Alfreda & Roger	Saint-Louis	Richard, Alphonse (Père)	Shediac
Comeau, Eliza	Saint-Ignace	* Richard, Alvine	Benoit
* Comeau-Richard, Noella	Tracadie-Sheila		Saint-Ignace
Cormier, Hector	Moncton	Richard, André (Mgr)	Moncton
Cormier, Ronald & Richard, Carmella	Moncton	* Richard, André & Jeannette	Saint-Paul
Costain-Richard, Noêlla	Benton	Richard, Anne-Marie	Miramichi
Daigle, Antoine & Alma	Dieppe	Richard, Antoine & Nola	Noonan
Daigle, Dolor & Rosa	Saint-Louis	Richard, Armand & Léona	Shediac
Daigle, Rita	Dieppe	* Richard, Arsène	Moncton
Daigle-Richard, Angéline	Shannan, QC	Richard, Arthur J. & Aline	Saint-Louis
Daigle-Richard, Florence	Acadieville	Richard, Auréla (Sœur)	Moncton
Doucette, Noëlla	Dieppe	* Richard, Bertrand & Isabelle Perrault	La Pocatière, QC
Doucette, Francine	Rogersville	Richard, Camille & Gallant, Yolande	Belleville, ON
Dufour, Edna	Grande-Digue	Richard, Camille & Thelma	Moncton
Dufresne-Richard, Huguette	Clearwater, FL	Richard, Cécile	Ste-Foy, QC
* Fontaine, Madeleine	Saint-Louis	* Richard, Cécile & LaPlante Gabriel	Moncton
Forbes-Richard, Yvonne	Beaverbrook	* Richard, Cécilia M.	Gardner, MA
Fournier, Imelda	Dieppe	* Richard, Claude	Saint-Louis
Gallant, Rose-Marie	Saint-Ignace	Richard, Claude & Marie-Laure	Irishtown
Gallant, Yvon & Rose-Mai	Saint-Ignace	Richard, Claudette	Moncton
Gaudet, Roger J.	Saint John	Richard, Daniel & LeBoeuf, Catherine	e Verdun, QC
* Gigou, Rose-Marie	Saint-Louis	* Richard, Denis D.	Moncton
Gionet-Richard, Jeannette	Rexton	* Richard, Denise	St-Ignace
* Goguen, Raymond & Florine Richard	l Irishtown	* Richard, Denise	Dieppe
* Grant, Julia	Wasaga Beach, ON	Richard, Diane	St-Joseph, Mad.
Hébert-Gaudet, Carmelle	Colette	Richard, Dolphe	Dieppe
Hudson-Richard, Roselande	Moncton	* Richard, Dolphé	Leominster, MA
Johnson-Richard, Julianna	Saint-Louis	Richard-Roach, Dorilla	Rogersville
Landry, Hilda	Miramichi	Richard, Dorine	Sorel-Tracy, QC
* LaPlante, Henri & Irène	Edmunston	Richard, Edith	Saint-Ignace
* LeBlanc, Jean	Dieppe	* Richard, Edmond (Père)	Tracadie-Sheila
LeBlanc, Maria	Dieppe	* Richard, Evérard & Norma	St-Louis
LeBlanc-Richard, Mathilda	Acadieville	Richard, Elie & Rita	Dieppe
LeBlanc-Richard, Yvonne	Saint-Ignace	Richard, Elise (Soeur)	Sherbrooke, QC
* Léger, Bertha	Rogersville	* Richard, Emery	Dieppe
* Leger, Léo-Paul & Anne	Moncton	Richard, Emerie & Annette	Saint-Louis
Losier, Édith	Saint-John	Richard, Emerie, Marianne & Charlin	
7			- · · · · · · · · · · · · · · ·

Richard, Emile & Laura	Miramichi
Richard, Emilie	Moncton
Richard, Ernest	Dieppe
Richard, Éveline (Sœur)	Saint-Louis
Richard, France	Athol, MA
Richard, François & Dina	Leominster, MA
Richard, Gaétan	Laval, QC
Richard, Gérard	Saint-Louis
Richard, Gérard & Maria	Saint-Ignace
Richard, Germaine (Sœur)	Campbelton,
Richard, Gladys	Val Comeau
Richards, Gloria	Williamston, MI
Richard, Guy	Québec, QC
Richard, Huberte	Moncton
Richards, James	Flint, MI
Richard, James T. & Rose Mary	Utica, MS
Richard, Janice	Tracadie-Sheila
Richard, Jean A.	Moncton
Richard, Jean-Baptiste	Saint-Louis
Richard, Jean-Guy	Dieppe
Richard-Morris, Jeanne	Bellefond
Richard, Jeanne	Dieppe
Richard, Jeannette	Bellefond
Richard, Jeannine	Lowell, MA
Richard, Joseph V.	Kent Lake
Richard, Lauretta	St-Ignace
Richard, Laurie & Iris	Miramichi
Richard, Laurie & Adélia	Saint-Charles
Richard, Laurie & Lucie	Dieppe
Richard, Léandre	Richibucto Village
Richard, Léandre	Saint John
Richard, Léona	Moncton
Richard, Lorenzo & Yvonne	Coronado, CA
Richard-Barrieau, Marguerite	Dieppe
Richard, Marguerite	Grande-Digue
*Richard, Maria E.	Moncton
Richard, Marie-Germaine	Leominster, MA
Richard, Maurice A. & Nathalie	Saint-Ignace
Richard, Maurice	Saint-Ignace
Richard, Michel	Strathadam
Richard, Michel P.	Dieppe
111111111111111111111111111111111111111	Sieppe

**Total: 167 payés au 30 octobre 2013**\* 79 non payés pour 2013-2014

Richard, Nancy	Gastonia, NC
Richard, Paul-Émile	Bellefond
Richard, Paul Eric	Vernon, BC
Richard, Raymond (Père)	Shediac River
Richard, Raymond & Aline	Moncton
Richard, Réjanne & Bélonie	Dartmouth, NS
Richard, Robert Y.	Dieppe
Richard, Roger	Rexton
Richard, Ronald	Petit-Rocher
Richard, Ronald & Agnes	Gander, NL
Richard, Sr Rose	Campbelton
Richard-Daigle, Suzanne	Acadieville
Richard, Sylvain	Iroquois Falls, ON
Richard, Simonne	Moncton
Richard, Vincent & Emélia	Saint-Ignace
Richard, Viola	Saint-Louis
Richard, Vitaline	Moncton
Richard, Ulysse & Marguerite Lebel	Campbelton
Richard, William R. & Jeanne (Morris)	Bellefond
Richard, Yolande	Richibucto
Richard, Yvon JW & Roberta	Richibucto
Richard, Yvonne	Moncton
Roach, Aline	Gardner, MA
Roach, Jeanne (Soeur)	Saint-Louis
Roach, Oscar & Jeanine	Moncton
Roach, Stella (Soeur)	Québec, QC
Robichaud-Richard, Sylvie	Acadieville
Ross, Germaine	Bathurst
Roy-Richard, Thérèse	Calgary, AB
Simmonds, Suzanne	Dieppe
Sirois-Richard, Anna	Drummond
Sonier-Richard, Marie	Val Comeau
St-Amant-Richard, Julia	Clearwater, FL
Thébeau, Émile	Manchester, CT
Thébeau, Josephat	Moncton
Thériault, Alberte	Dieppe
Thibodeau-Richard, Dorilla	Lagacéville
Vautour-Richard, Lina	Saint-Louis
Vautour-Richard, Monique	Saint-Ignace
Wedge-Richard, Francine & Robert	Moncton

## Cotisations payées en avance 2014-2019

Nom	2014-15	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	Total
Babineau, Alfred & Eugénie	XX					
Boucher-Richard, Marguerita	X					
Cécire-Richard, Julienne	X	X				
Chevarie, Émile & Aurella	XX					
Cormier, Hector	X					
Cormier, Ronald & Carmella	XX					
Daigle, Antoine & Alma	XX					
Daigle-Richard, Angéline	X	X				
Daigle-Richard, Florence	X					
Doucette, Noëlla	X	X	X	X		
Dufresne-Richard, Huguette	X					
Gallant, Rose-Marie	X					
Gaudet. Roger J.	X					
Hébert-Gaudet, Carmelle	X					
Hudson, Roselande	X					
Landry, Hilda	X					
LeBlanc, Maria	X	X				
Maillet, Julia	X	X	X	X	X	
MacEachern-Breau, Gloria	X	X	X	A	A	
McDonagh-Richard, Jeannine	X	A	A			
McLaughlin, Marie-Anne	X					
Melanson, Yvon	X	X				
Richard, Albert & Anita	XX	A				
Richard, Adrien & Éva	XX					
Richard, Alphonse (Père)	X					
Richard, Anne-Marie	X					
Richard, Armand & Léona	XX					
Richard, Arthur & Aline	XX	XX	XX	XX		
Richard, Sr Aurèla	X	X	AA	AA		
Richard, Camille & Gallant Y	XX	A				
Richard, Cécile (Québec)	X	X	X			
Richard, Claudette	X	X	A			
Richard, Daniel & LeBoeuf, Catherine	XX	A				
Richard, Diane	X					
Richard, Dolphe	X					
Richard-Roach, Dorilla	X	X	X			
Richard, Dorine	X	A	A			
Richard, Élie & Rita	XX					
Richard, Sr Élise	X					
Richard, Émilie	X	X	X	X	X	
Richard, Ernest	X	X	X	11	71	
Richard, Sr Évéline	X		**			
Richard, Emery (Dieppe)	X					
Richard, Emery & Annette	XX			1		
Richard, France	X	X				
Richard, Germaine	X	A				
Richard, Guy (Québec)	X	X	X	X		
rachard, day (Quebee)	Λ	Λ	Λ	Λ		1

Nom	2014-15	2015-16	2016-17	2017-18	2018-19	Total
Richard, James T. & Rose S.N	XX					
Richard, Jeanne	X					
Richard, Jeannine	X	X	X			
Richard, Léandre	X	X	X	X		
Richard, Léona	X					
Richard, Lorenzo & Yvonne	XX					
Richard, Marie-Germaine	X	X	X			
Richard, Maurice	X					
Richard, Michel P.	X	X				
Richard, Paul-Émile	X					
Richard, Ronald & Agnes	XX	XX	XX			
Richard, Sr Rose	X	X				
Richard, Sylvain	X					
Richard, Ulysse & Marguerite	XX	XX				
Richard, Zoël	X	X				
Roach, Sr Jeanne	X	X				
Roach, Sr Stella	X	X				
Ross-Breau, Germaine	X					
Roy-Richard, Thérèse	X	X				
Simmonds-Roach, Suzanne	X	X	X			
Total:	83	39	15	7	2	145

Révision 30 octobre 2013